

# Council of Danube Cities and Regions

Parlamentul României  
Camera Deputaților

D.P. Nr. 816 din 17.06.2013



Council  
of Danube Cities  
and Regions

În atenția

Domnului Valeriu Ștefan ZGONEA  
Președinte al Camerei Deputaților  
PARLAMENTUL ROMÂNIEI

PARLAMENTUL  
ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR  
PREȘEDINTE  
Intrare Nr. 11/17.06.2013  
20.03. Luna 03 Ziua 23

București, 7 mai 2013

Ref.: **Organizarea celui de-al 2lea Forum Anual al Strategiei UE pentru Regiunea Dunării, Palatul Parlamentului, București, 27-28 octombrie 2013**  
• **Platformă de promovare a proiectelor dunărene**

Stimate Domnule Președinte,

Reuniunea **Forumului Național al Strategiei Uniunii Europene pentru regiunea Dunării**, care a avut loc la sediul Ministerului Afacerilor Externe, la data de 28 martie 2013, a marcat, prin declarația publică a Ministrului Titus Corlățean, un moment cheie în faza de implementare a Strategiei Dunării și a reconfirmat totodată determinarea Guvernului actual de a consolida poziția României ca inițiator și lider în cadrul acestui proiect de interes național și o inițiativă politică importantă a României la nivelul Uniunii Europene.

În esență, anul 2013 reprezintă un reper incontestabil pentru «țara noastră atât la nivel național, cât și internațional, iar desemnarea României de a organiza în parteneriat cu Comisia Europeană, cel de-al 2lea Forum Anual al Strategiei Uniunii Europene pentru regiunea Dunării, reprezintă în același timp o imensă responsabilitate, precum și o oportunitate de reafirmare a potențialului României de a genera proiecte integrate și fezabile, împreună cu partenerii din statele membre», a subliniat Ministrul Titus Corlățean.

Mai mult, este momentul de a trasa prioritățile României pentru anul 2013 în cadrul procesului de implementare a Strategiei, inclusiv din perspectiva includerii obiectivelor acesteia în cadrul viitorului exercițiu financiar al Uniunii Europene (2014-2020); **specializarea inteligentă** constituie una din condițiile esențiale pentru accesarea fondurilor structurale și o componentă-cheie a eforturilor Europei de sprijinire a regiunilor pentru a găsi ieșirea din recesiune.

În acest context, salutăm eforturile laudabile pe care Parlamentul României le depune pentru implementarea reformelor necesare pentru a da României o traiectorie economică ascendentă, în parteneriat cu instituțiile europene. Totodată, România beneficiază de stabilitate macroeconomică și are nevoie, la ora actuală, de un buget de investiții, și nu de un buget de austeritate.

Danube – River of Opportunities

Council of Danube Cities and Regions  
The Headquarters, Rathaus, 89070 Ulm, Germany  
Phone: +49 (0) 731 161-1003  
E-mail: p.langer@ulm.de ; p.langer@codcr.com  
www.codcr.com  
www.councilofdanubecitiesandregions.com

PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR  
SECRETAR GENERAL  
1-3 Nicolăe Iorga Street, District 1, 010431 - Bucharest, Romania  
Phone: +40(0)21.317.317.1 ; Fax: +40(0)21.317.317.4  
E-mail: e.bartha@codcr.com ; office@codcr.com  
www.codcr.com | www.councilofdanubecitiesandregions.com

De aceea, este extrem de important ca cel de-al **2lea Forum Anual al SUERD** să vină în **întâmpinarea mesajului de sprijin politic** care va fi transmis de către România, Comisia Europeană și statele membre, cu o **dimensiune economică, civică și socială** cu scopul de a debloca potențialul regiunii Dunării și de a oferi cetățenilor un standard mai ridicat de viață prin implementarea de proiecte integrate transfrontaliere și trans-naționale.

Succesul celui de-al 2lea Forum Anual al SUERD depinde și de **implicarea Instituției Parlamentului României**, ca sprijin fundamental alături de **Primăria Municipiului București**, în calitate de gazde ale Forumului și **Academia Română** care aduce expertiză științifică în cadrul Strategiei și a proiectelor promovate, prin **constituirea unui Grup de sprijin la nivel înalt** care să susțină eforturile **Guvernului Român, ale Primului Ministru și ale Președintelui Executiv al Forumului SUERD, în persoana Ministrului de Externe.**

O serie de evenimente și manifestări promovând **dezvoltarea economică, civică și socială** a macro-regiunii Dunării și implicit a României și constituind o **Bursă a Dunării pentru Idei Inovative și Proiecte de Succes – Danube Market**, sunt propuse pentru a fi organizate în cadrul Forumului din 27-28 octombrie 2013, sub coordonarea generală a Ministerului Afacerilor Externe și a Coordonatorului Național.

În încheiere, v-am fi recunoscători dacă ați lua în considerare propunerea noastră, și pentru o punere în practică cât mai eficientă și rapidă, să desemnați o persoană din cadrul instituției dumneavoastră pentru a face parte dintr-un nucleu de organizare a evenimentului.

Cu deosebită considerație,

Eric Bartha

Secretar General

Council of Danube Cities and Regions

Jurgen Raizner

Director – Steinbeis Danube Center

Member – Executive Committee CODCR

Anexe 1-5 : conform opis alăturat

- 2 -

Danube – River of Opportunities

Council of Danube Cities and Regions

The Headquarters, Rathaus, 89070 Ulm, Germany

Phone: +49 (0) 731 161- 1003

E-mail: p.langer@ulm.de ; p.langer@codcr.com

www.codcr.com

www.councilofdanubecitiesandregions.com

Council of Danube Cities and Regions

The General Secretariat

1-3 Nicolae Iorga Street, District 1, 010431 - Bucharest, Romania

Phone: +40(0)21.317.317.1 ; Fax: +40(0)21.317.317.4

E-mail: e.bartha@codcr.com ; office@codcr.com

www.codcr.com | www.councilofdanubecitiesandregions.com

## OPIS ANEXE

### ***Organizarea celui de-al 2<sup>lea</sup> Forum Anual al Strategiei UE pentru Regiunea Dunării,***

*Palatul Parlamentului, București, 27-28 octombrie 2013*

#### **PLATFORMĂ DE PROMOVARE A PROIECTELOR DUNĂRENE**

#### ***Strategii macroregionale europene - viitoare povești de succes*** **ANEXA 1**

- STRATEGIA DUNĂRII – O PERSPECTIVĂ EUROPEANĂ 2013 – 2020
- STRATEGIA DUNĂRII - VIZIUNEA UNEI INIȚIATIVE ROMÂNEȘTI
- STRATEGIA DUNĂRII – CREAREA UNEI POVEȘTI DE SUCCES

#### ***2013 - An decisiv pentru relansarea economică*** **ANEXA 2**

- 2013 – ANUL DECISIV PENTRU MACROREGIUNEA DUNARII
- 2013 – ANUL DECISIV PENTRU VIITOAREA FINANȚARE 2014 – 2020
- 2013 – ANUL DECISIV PENTRU ROMÂNIA

#### ***Al 2<sup>lea</sup> Forum Anual al SUERD, 28-29 octombrie 2013,*** **ANEXA 3**

***Palatul Parlamentului, București - ROMÂNIA, PARTENER STRATEGIC***

- EVENIMENT POLITIC MAJOR AL STRATEGIEI DUNĂRII
- EVENIMENT ECONOMIC, CIVIC ȘI SOCIAL – DANUBE MARKET
- CONSOLIDAREA ȘI DEZVOLTAREA REGIUNII DUNĂRII

#### ***Mizele Strategiei Dunării 2013 – 2020*** **ANEXA 4**

- CONSIDERAȚII GENERALE
- BUCUREȘTI – METROPOLĂ DUNĂREANĂ A VIITORULUI
- PARLAMENTUL SUSTINE ÎMBUNĂTĂȚIREA VIETII CETĂTENILOR
- CONSILIUL CONSULTATIV AL SUERD
- CETĂȚEANUL – BENEFICIARUL REAL AL STRATEGIEI DUNĂRII

#### ***Scrisoare deschisă adresată:*** **ANEXA 5**

***Ministrului Afacerilor Externe al României Titus Corlățean***

***Strategii macroregionale europene - viitoare povești de succes***

**ANEXA 1**

**STRATEGIA DUNĂRII – O PERSPECTIVĂ EUROPEANĂ 2013 – 2020**

Rezultat al colaborării dintre Comisia Europeană și statele riverane Dunării, Strategia UE pentru regiunea Dunării (SUERD) este un **instrument comunitar de cooperare macro-regională al statelor implicate, destinat dezvoltării economice, civice și sociale**, prin consolidarea implementării în regiune a politicilor și legislației UE.

Importanța politicii de coeziune în generarea creșterii economice, ca element esențial al agendei europene și al negocierilor bugetare, este acum privită ca o **politică de investiție strategică, un mecanism pentru protejarea Europei împotriva crizei economice și o modalitate de a sădi semințele creșterii viitoare**. Astfel, scopul Strategiei Dunării este de a plasa investiții în domenii cheie și de a crea rețele menite să aducă împreună administrația publică, antreprenori, IMM-uri, cercetători, instituții financiare și membri ai societății civile, în perspectiva consolidării cooperării din domenii variate, cum ar fi securitatea, transportul sau turismul.

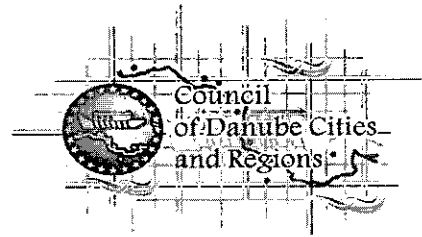
Starea de fapt actuală se traduce prin **stabilirea unei valoroase platforme de cooperare la nivel macro-regional, a cărei eficiență a fost deja demonstrată în cazul oportunităților de cercetare și a abordărilor inovative**: inovație la toate nivelurile – produse, servicii și modele de afaceri, combinate cu consolidarea capacității instituționale.

**STRATEGIA DUNĂRII - VIZIUNEA UNEI INIȚIATIVE ROMÂNEȘTI**

SUERD **reprezintă un proiect de interes național, precum și una din principalele inițiative politice pe care România le-a avut la nivelul UE**. Strategia Dunării este cadrul de articulare între obiectivele prioritare de dezvoltare a României și obiectivele agendei Europa 2020 de creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii, asumate politic de Guvernele tuturor statelor membre ale Uniunii.

Din această perspectivă, **eforturile României în cadrul Strategiei se concentrează pe dezvoltarea și promovarea de proiecte concrete, care răspund nevoilor cetățenilor și comunităților regiunii Dunării, în cooperare cu statele participante la Strategie, membre UE și non-membre**.

Regiunea Dunării este cea mai atractivă piață din Europa și este evident că progresul zonelor mai puțin dezvoltate din regiunea Dunării va fi benefic și pentru zonele mai dezvoltate. Sunt necesare investițiile în cea mai importantă resursă a regiunii oamenii, abilitățile și potențialul lor.



## **STRATEGIA DUNĂRII – CREAREA UNEI POVEȘTI DE SUCCES**

Strategia Dunării a reușit, datorită demersurilor susținute ale României și Austriei, să creeze o platformă de dialog între statele participante – membre UE și non-membre UE – pentru punerea în aplicare de proiecte concrete care să contribuie la dezvoltarea macro-regiunii dunărene. Urmare a demersurilor susținute ale României, **există consensul statelor participante cu privire la necesitatea menținerii unui pilotaj continuu la nivel politic al implementării SUERD, precum și de a corobora acest sprijin politic cu componenta economică, civică și socială a Strategiei.**

*Sursa: Reuniunea Forumului Național SUERD (Ministerul Afacerilor Externe, 28.03.2013)*

**2013 - An decisiv pentru relansarea economică**

**ANEXA 2**

**2013 – ANUL DECISIV PENTRU MACROREGIUNEA DUNARII**

În mesajul video transmis cu prilejul organizării reuniunii ministeriale a Forumului național SUERD, Comisarul european pentru politică regională, Johannes Hahn, a evidențiat **oportunitățile de cooperare deschise de Strategia Dunării la nivel regional, cooperare cu impact pozitiv asupra dezvoltării economice, civice și sociale a României, precum și rolul semnificativ jucat de România în cooperarea cu statele riverane**, prin coordonarea de către România a domeniilor prioritare navigabilitate și turism ale Strategiei Dunării. Totodată, oficialul european a subliniat că **anul 2013 reprezintă un moment crucial**, din perspectiva intrării în perioada decisivă a pregătirii de noi programe, punctând că esențial ca strategiile macroregionale să fie integrate în planificarea viitoarei perioade financiare a UE.

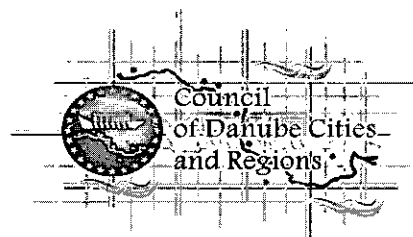
**2013 – ANUL DECISIV PENTRU VIITOAREA FINANȚARE 2014 – 2020**

Astfel, la nivelul UE se desfășoară în paralel două procese fundamentale pentru viitorul Strategiei Dunării: pe de o parte elaborarea unui raport de evaluare a strategiilor macro-regionale și elaborarea primului raport de implementare a SUERD, ambele în responsabilitatea Comisiei Europene și, pe de altă parte, negocierile privind viitoarea perspectivă financiară a UE. Ambele procese au impact direct asupra viitorului Strategiei Dunării, la nivel politic cât și ca modalitate de finanțare UE în perioada 2014-2020.

**Pentru asigurarea finanțării proiectelor din cadrul SUERD din fonduri europene, este vitală reflectarea obiectivelor asumate în cadrul strategiilor macro-regionale în documentele programatice care stabilesc prioritățile naționale de finanțare în cadrul politicii de coeziune.**

**2013 – ANUL DECISIV PENTRU ROMÂNIA**

- **Pregătirea pachetelor de proiecte.** În plan național, anul 2013 este un an foarte important pentru asigurarea succesului Strategiei Dunării, iar așteptările societății românești sunt foarte mari. Este, totodată, anul decisiv pentru **pregătirea unor noi pachete de proiecte** care vor primi finanțare europeană în perioada 2014-2020, de concretizare a unor idei de proiecte, de aliniere a tuturor partenerilor cheie interesați să se implice în dezvoltarea macrostrategiei Dunării, precum și de facilitarea colaborării dintre aceștia și instituțiile financiare.
- **Organizarea Forumului Anual SUERD.** De asemenea, în anul 2013 României îi revine onoarea și responsabilitatea de a **găzdui și organiza**, în parteneriat cu Comisia Europeană, **cea de-a doua ediție a Forumului Anual SUERD**, considerat evenimentul politic major al Strategiei Dunării. Totodată, continuarea eforturilor de implementare a Strategiei Europene a Dunării, cu accent pe conturarea unor proiecte concrete în cadrul acesteia, reprezintă un **punct cheie al Planului de Guvernare 2013-2016**. În acest



context, eforturile se vor concentra pe lansarea și urmărirea implementării proiectelor, atât cele finalizabile pe termen scurt, cât și pe termen mediu-lung (infrastructură/transport, interconectarea pieței energetice).

- **Planul de Guvernare 2013-2016.** Conform Planului de Guvernare 2013-2016, provocarea majoră a României o reprezintă realizarea unui echilibru corect între consolidarea fiscală sustenabilă și relansarea economică, între economic și social, între nevoia unui stat puternic și reducerea risipei la nivelul fondurilor publice. În acest sens, va fi promovat un set coerent de politici macroeconomice menite să susțină mediul de afaceri, să refacă atractivitatea investițională a României, să conducă la crearea de noi locuri de muncă și să ofere o evoluție favorabilă nivelului de trai al populației, evaluarea obiectivă a realității economice și sociale din țară relevând că România se află în acest moment pe drumul cel bun al dezvoltării sustenabile.
- **Regionalizarea și descentralizarea României.** Planul de Guvernare 2013-2016 consacră în capitolul „Dezvoltare și administrație” o importanță deosebită demarării procesului de regionalizare și continuare a procesului de descentralizare administrativă și financiară. Obiectivele acestui proces sunt **reorganizarea administrativ-teritorială, prin crearea cadrului instituțional pentru funcționarea regiunilor administrativ-teritoriale și continuarea reformei în administrația publică, cu accent pe creșterea autonomiei colectivităților locale, prin declanșarea reală a procesului de descentralizare, cu respectarea principiului subsidiarității**, care pot fi implementate printr-o serie de măsuri susținute. Procesul de descentralizare-regionalizare are misiunea de a spori legitimitatea autorităților publice în proiectarea și îndeplinirea unor obiective strategice la nivel regional, în plan economic, social, cultural, cu efect asupra modernizării societății românești. Astfel, **constituirea regiunilor și descentralizarea** au ca scop:
  - **Diminuarea dezechilibrelor regionale existente**, prin stimularea dezvoltării echilibrate, recuperarea accelerată a întârzierilor în domeniul economic și social a zonelor mai puțin dezvoltate, ca urmare a unor condiții istorice, geografice, economice, sociale, politice, precum și preîntâmpinarea producerii de noi dezechilibre;
  - **Corelarea politicilor sectoriale guvernamentale la nivelul regiunilor** prin stimularea inițiativelor și prin valorificarea resurselor locale și regionale, în scopul dezvoltării economico-sociale durabile, dezvoltării culturale a acestora și al coeziunii teritoriale.

Surse: - Reuniunea Forumului Național SUERD (Ministerul Afacerilor Externe, 28.03.2013)  
- Dezbateră publică "Procesul de regionalizare și descentralizare în România" (Academia Română, 2.04.2013)  
- Planul de Guvernare 2013-2016 (Guvernul României)

**Al 2lea Forum Anual al SUERD, 28-29 octombrie 2013,  
Palatul Parlamentului, București**

**ANEXA 3**

- **Evenimentul Politic Major al Strategiei Dunării**

A doua ediție a Forumului Anual – după cea desfășurată anul trecut la Regensburg, în landul german Bavaria - va avea loc în București, la Palatul Parlamentului, în zilele de 28-29 octombrie 2013 și va consolida profilul regional al României în cadrul Strategiei Dunării. Prin prezența lor la București, **actorii relevanți din aria Strategiei Dunării vor deveni și mai conștienți de potențialul României ca partener major pentru proiectele cu impact macroregional.** Cu acest prilej, Bucureștiul va oferi un cadru favorabil pentru întâlniri și contacte productive între actorii din regiunea Dunării, având ca rezultat intensificarea cooperării.

Forumul Anual al Strategiei Dunării va avea o semnificativă dimensiune politică de nivel ministerial, al cărei punct nodal îl reprezintă reuniunea miniștrilor de externe din statele dunărene. **Pe lângă dimensiunea ministerială, Forumul Anual va avea paliere de relaționare cu autoritățile locale și regionale, mediul de afaceri și academic și societatea civilă.**

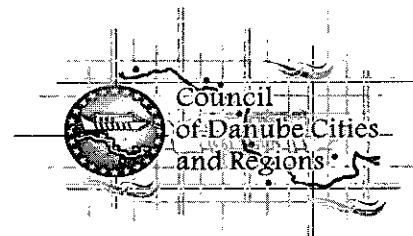
Implicarea concretă a autorităților locale și regionale este esențială pentru reușita Strategiei, dat fiind rolul lor atât în promovarea de proiecte, cât și în implementarea cu succes a acestora. Astfel, evenimentul reprezintă o ocazie importantă de a demonstra că actorii implicați în Strategia Dunării pot să lucreze împreună și să ofere soluții inteligente.

- **Evenimentul Economic, Civic și Social – Danube Market**

În paralel cu al doilea Forum Anual al SUERD și în completă sinergie cu acesta, va avea loc **Danube Development Forum**, care va fi organizat sub coordonarea MAE. O parte integrată esențială a acestui eveniment o reprezintă **Danube Market – Bursa Dunării pentru Idei Inovative și Proiecte de Succes**, care va reuni autoritățile centrale, regionale și locale cu antreprenori, cercetători și instituții financiare. Esența evenimentului este dialogul între promotorii de proiecte publice și private din regiunea Dunării și potențialii finanțatori.

Acest tip de întâlnire este menită să ofere reprezentanților grupurilor o platformă pentru discutarea posibilităților financiare, precum și pentru identificarea unor noi oportunități de afaceri în regiunea Dunării. În acest context, companiile mici și mijlocii din întreaga regiune a Dunării vor avea oportunitatea de a stabili întâlniri directe cu alte companii într-un spațiu special amenajat.

**Danube Market facilitează întâlnirile de afaceri dintre companii, instituții de cercetare-inovare și financiare într-un cadru creat cu scopul de a găzdui reuniunile.** Din punctul de vedere al resurselor financiare și de timp, este o modalitate eficientă de a descoperi noi oportunități de afaceri și de cooperare, precum și de a dezvolta rețeaua de contacte internaționale a fiecărui actor interesat.



## CONCLUZII

### CONSOLIDAREA ȘI DEZVOLTAREA REGIUNII DUNĂRII – ROMÂNIA, PARTENER STRATEGIC

Comisarul European pentru Politică Regională, Johannes Hahn, a salutat intenția Guvernului României de a menține angajamentul politic continuu asumat cu prilejul reuniunilor miniștrilor de externe din regiunea Dunării, **reafirmând importanța alinierii componente politice cu dimensiunea economică, civică și socială, cu scopul de a debloca potențialul regiunii Dunării și de a oferi cetățenilor un standard mai ridicat de viață, prin implementarea de proiecte integrate.**

Pe lângă exigențele interne, menite să ajute România în a se poziționa cât mai bine pentru absorbția de fonduri europene pentru concretizarea obiectivelor de dezvoltare înscrise în Strategia Dunării, anul 2013 mai aduce României onoarea și totodată provocarea de a găzdui și organiza evenimentul politic major al Strategiei Dunării - Forumul Anual.

În contextul organizării reuniunii ministeriale a Forumului Național SUERD, la 28 martie 2013, Comisarul Hahn a salutat **parteneriatul cu România în organizarea, la București, a celei de-a doua ediții a Forumului Anual al Strategiei Dunării, exprimând speranța că forumul poate deveni principalul eveniment organizat anual care să ofere orientarea de viitor a Strategiei.**

*Sursa: Mesaj video adresat de către Comisarul European pentru Politică Regională, Johannes Hahn cu ocazia reuniunii Forumului Național SUERD (Ministerul Afacerilor Externe, 28.03.2013)*

**Mizele Strategiei Dunării 2013 – 2020**

**ANEXA 4**

- **Considerații generale**

**Dezvoltarea socială și economică a României** depinde, în mare măsură, de legăturile create cu statele vecine din regiunea Dunării. De aceea, proiectele derulate sub egida Strategiei Dunării contribuie semnificativ la construirea unor sectoare și conexiuni rutiere și navale, la reducerea poluării, la dezvoltarea unui mediu favorabil întreprinderilor mici și mijlocii, precum și la creșterea economică și la crearea unor noi locuri de muncă. Astfel, **implicarea activă a României în cadrul Strategiei și concretizarea de proiecte cu impact macroregional în cadrul Strategiei Dunării ne dau oportunitatea de a reduce decalajele de dezvoltare și de a contribui la modernizarea României.**

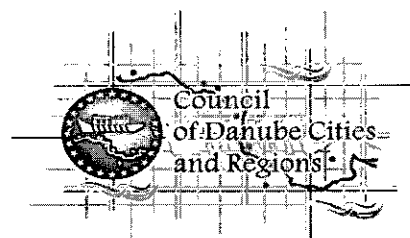
Succesul Strategiei are potențialul de a conduce la **creșterea vizibilității politice a României în cadrul Uniunii Europene** și al macro-regiunii dunărene, dar și de a asigura o vizibilitate internațională crescută a Dunării și României, prin schimbul de expertiză cu alte formate de cooperare regională ca parte a demersurilor generale europene pe relația cu alte continente. Totodată, succesul Strategiei poate contribui la diminuarea efectelor actualei crize economice și la dezvoltarea economică a comunităților din macro-regiunea dunăreană.

- **BUCUREȘTI – METROPOLĂ DUNĂREANĂ A VIITORULUI**

Prin **participarea activă a orașului București la implementarea SUERD**, vor fi atinse obiective esențiale pentru **consolidarea poziției sale de metropolă dunăreană**, respectiv relansarea economică și crearea de locuri de muncă prin înființarea de parcuri tehnologice, unde **competitivitatea și inovația ar duce la o dezvoltare inteligentă, verde și sustenabilă**. Mai mult decât atât, ar contribui la **stabilirea unei rețele de orașe dunărene, Danube Healthy Cities Network, focalizat pe inițiativa europeană de Healthy Ageing**. Aceste obiective vor putea fi puse în aplicare doar prin unirea tuturor forțelor convergente, la nivel de orașe - capitale de Dunare și prin înființarea, după modelul Baltic, a unui network de metropole dunărene – *Danube Capital Cities – Danube Metropolises*.

- **DEZVOLTAREA REGIUNII ȘI ÎMBUNĂTĂȚIREA VIEȚII CETĂȚENILOR**

Prioritatea absolută a **Parlamentului României**, de a relansa creșterea economică și a îmbunătăți nivelul de trai al cetățeanului, se poate realiza prin asigurarea succesului implementării SUERD. Atât Parlamentul, cât și Guvernul României, au adoptat sau urmează să implementeze o serie de reforme și măsuri menite să încadreze România pe o traiectorie economică ascendentă, care a fost deja confirmată de instituțiile financiare internaționale. În acest context, România, beneficiind de stabilitate macro-economică, are nevoie de un buget de investiții, nu de austeritate.



- **CONSILIUL CONSULTATIV AL SUERD**

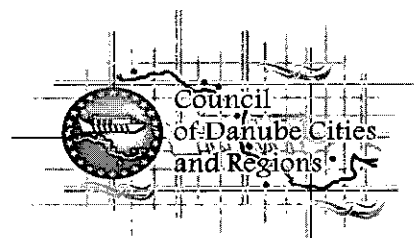
În vederea stabilirii priorităților și intensificării colaborării, Consiliul Consultativ al SUERD își propune să aducă împreună industria, guvernul și mediul academic, prin stabilirea unei platforme de cooperare și prin promovarea inovației la toate nivelurile: produse, servicii și modele de afaceri, fundamentate de consolidarea capacității instituționale. Lucrând în strânsă cooperare cu MAE – ca organ de coordonare a SUERD la nivel național – Consiliul Consultativ reunește eforturile combinate și competențele tuturor actorilor interesați pentru a transforma Strategia într-un succes real și pentru a implementa proiectele cristalizate în cadrul întâlnirilor sale constante.

- **CETĂȚEANUL – BENEFICIARUL REAL AL STRATEGIEI DUNĂRII**

Asigurarea succesului Strategiei Dunării consolidează încrederea cetățenilor și îi încurajează să dezvolte rețele de asociații și actori non-guvernamentali, **care să promoveze un dialog civic european veritabil, o cetățenie activă și să implementeze activități comune**, menite să stimuleze cetățeanul european să participe la viața societății, prin forumuri, întâlniri, campanii de informare și de sensibilizare. Asociațiile reprezintă mediul ideal pentru dezbateri și formulări de proiecte, având un rol crucial în generarea entuziasmului societății civile. Sectorul asociativ poate reda încrederea într-o Europă bazată pe echitate socială, care facilitează accesul universal la educație, care respectă diversitatea culturală și are ca scop asigurarea bunăstării cetățenilor.

Pentru ca cetățenii să se implice în dezvoltarea de politici, este necesară implemenarea unor mecanisme eficace, pentru a oferi cetățenilor informații diverse și obiective. De asemenea, trebuie să fie dezvoltată și capacitatea grupurilor locale și a societății civile de a implica cetățenii și instituțiile. Această consolidare a capacității va fi un pilon major al procesului de emancipare a cetățeanului, întrucât reprezintă o abordare directă a Inițiativei Cetățenești și promovează o mai mare implicare în proiectul european. Internetul și dezvoltarea rețelelor sociale oferă noi instrumente prin care oamenii, în special tinerii, se pot reuni și pot acționa dincolo de granițe.

- **Cetățenia activă** înseamnă, în termeni largi, implicarea cetățenilor și participarea la viața comunităților din care fac parte și presupune o serie largă de activități, printre care participarea la alegeri, participarea la guvernarea locală, dialog civil, cetățenie socială, procese care sunt derulate pe tot parcursul vieții.
- **Participarea la alegeri.** Cetățenia activă implică o cetățenie democratică, ce garantează că cetățenii și organizațiile societății civile pot influența politicile UE și procesele de luare a deciziilor, prin alegerea propriilor reprezentanți în Parlamentul European. Luând în considerare viitoarele alegeri din 2014 și decalajul dintre Uniunea Europeană și cetățenii săi, precum și nivelul scăzut al cunoștințelor privind cetățenia și identitatea europeană, mizele sunt mari.



- **Participarea la guvernarea locală.** Un alt element a cetățeniei active o reprezintă acea componentă a cetățeniei democratice care trebuie, în mod necesar, să opereze la nivelul Statelor Membre, astfel încât structurile pentru implicarea cetățenilor să fie accesibile și să devină parte a experienței cetățeanului. Cetățenii din UE, precum și cei ai statelor candidate, în curs de aderare sau care nu sunt membre UE, trebuie să fie pe deplin implicați în activitățile la nivel european ce au ca scop încurajarea implicării lor în aspectele de guvernare locală, prin intensificarea cooperării, cetățenii beneficiind, în același timp, de drepturile lor și asumându-și responsabilitățile ce le revin.
- **Dialog civil.** Cetățenia activă mai presupune și ca instituțiile europene să se bucure de încrederea cetățenilor și să poată asigura o implicare activă a cetățenilor și a actorilor din societatea civilă în procesele de luare a deciziilor care au loc la toate nivelurile, de la local, la național și european. Astfel, adoptarea unui acord inter-instituțional pentru un cadru structurat pentru un dialog civil european ar oferi substanță practică permanentă pentru o cetățenie activă și participativă, completând prevederile Tratatului de la Lisabona și Inițiativei Cetățenești Europene.
- **Cetățenie socială.** De asemenea, cetățenia activă implică o cetățenie democratică ce garantează că toți cetățenii pot participa la viața comunității lor și la conturarea politicilor publice, inclusiv grupurile cele mai dezavantajate, care se află, de cele mai multe ori, cel mai departe de procesul de construcție europeană. Cetățenii nu pot exercita drepturile cetățenești politice și civice decât dacă au capacitatea de a se bucura de drepturile cetățenești sociale și economice, iar Uniunea Europeană nu trebuie să piardă din vedere contribuția celor mai dezavantajați.
- **Un proces derulat pe tot parcursul vieții.** În final, cetățenia activă este fundamentată prin cetățenia democratică bazată pe statutul legal al cetățenilor și include toate aspectele vieții într-o societate democratică, privind o vastă diversitate de subiecte precum, printre altele, educație, cultură, dezvoltare durabilă, non-discriminare, includerea minorităților etnice, a persoanelor cu dizabilități, egalitatea de gen, reprezentarea egală a femeilor și bărbaților în procesul de luare a deciziilor etc.

**Scrisoare deschisă adresată**

**ANEXA 5**

**Ministrului Afacerilor Externe al României Titus Corlățean**

**Traducere libera**

*Bruxelles, 26 martie 2013*

**În atenția Excelenței Sale Dl. Titus Corlățean**

*Ministrul Afacerilor Externe al României*

*Președinte al Forumului Național pentru Implementarea SUERD*

*Președinte onorific al Comitetului de organizare al celui de-al 2<sup>lea</sup> Forum Annual SUERD*

Excelența voastră, Stimate Domnule Ministru Corlățean,

În calitate lor de reprezentanți principali ai orașelor și regiunilor dunărene, **Council of Danube Cities and Regions** și **Working Community of the Danube Regions** și-au declarat angajamentul față de misiunea lor de a acționa ca motoare pentru creștere economică și stabilitate socială în vederea deblocării potențialului regiunii Dunării de a oferi cetățenilor un standard mai ridicat de viață prin implementarea de proiecte integrate transfrontaliere și trans-naționale.

Rolul pe care România îl are în anul 2013 este de o importanță majoră atât la nivel național, cât și internațional. Prin intermediul Comisiei Europene, toți partenerii Strategiei au încredințat României sarcina de a organiza cel de-al **2lea Forum Anual al Strategiei Uniunii Europene pentru regiunea Dunării** la București, în octombrie 2013, ceea ce reprezintă în același timp o imensă responsabilitate pentru Guvernul dumneavoastră, precum și o oportunitate de reafirmare a României ca partener principal în cadrul acestei strategii macroregionale.

În acest context, vă transmitem sincere felicitări și aprecierea noastră pentru eforturile pe care Ministerul Afacerilor Externe și toți ceilalți colegi ai dumneavoastră din Guvernul României le depun în cadrul **Forumului Național pentru Implementarea SUERD** a cărui misiune este de a dinamiza relațiile de cooperare dintre autoritățile centrale, locale și regionale, academie, mediul de afaceri, rețele de finanțare și ceilalți reprezentanți ai societății civile.

În încheiere, dorim să vă asigurăm că rămânem un sprijin de nădejde și un partener demn de încredere pentru co-organizarea celui de-al 2lea Forum Annual, sub coordonarea Comisiei Europene și a Ministerului pe care îl conduceți, cu scopul de a adăuga o dimensiune economică mesajului politic general; acționând ca o platforma de promovare a mediului de afaceri, **Bursa Dunării pentru Idei Inovative și Proiecte de Succes** va reuni actorii cheie de la Ulm la Odessa și va reda încrederea și speranța cetățenilor din regiunea Dunării în realizarea unei creșteri economice durabile și atingerea progresului social.

Cu deosebită considerație,

**Ivo Gönner**

*Primar General al Orașului Ulm*

*Președinte CODCR*

**Dr. Erwin Pröll**

*Guvernator al Austriei de Jos*

*Președinte ARGEDONAUFLANDER*